



التاريخ : 2016/05/12

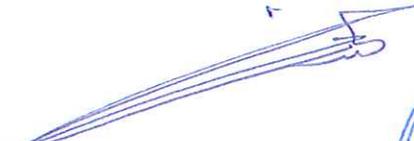
تقرير مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين
عن فترة الربع الأول من العام والمنتهية في 31 مارس 2016

=====

يسر مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين أن يقدم تقرير البيانات المرحلية الغير مدققة للربع الأول من العام والمنتهية في 31 مارس 2016.

- بلغت مجموع أقساط التأمين في الربع الأول من العام والمنتهي في 31 مارس 2016 حيث وصل إلى 64.967 مليون درهم مقارنة بـ 65.328 مليون درهم عن الفترة نفسها من العام السابق.
- بلغ صافي الدخل من أعمال التأمين عن الربع الأول من العام والمنتهي في 31 مارس 2016 حيث وصل إلى 7.099 مليون درهم مقارنة بـ 8.224 مليون درهم عن الفترة نفسها من العام السابق.
- بلغت صافي أرباح الشركة عن الربع الأول من العام والمنتهي في 31 مارس 2016 حيث وصل إلى 21.090 مليون درهم مقارنة بـ 19.944 مليون درهم عن الفترة نفسها من العام السابق.

والله ولي التوفيق ،،،


محمد خلف الحبتور
عضو مجلس الإدارة المنتدب



دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
دبي - الإمارات العربية المتحدة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

دبى الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع.)
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

صفحة	المحتويات
١	تقرير الفحص المحدود لمدقق الحسابات المستقل
٢	قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة
٣	قائمة الدخل المرحلية المختصرة
٤	قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة
٥	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة
٦	قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة
٧	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة



محاسبون قانونيون
برج روكس، الدور ٢٣
شارع الشيخ زايد
ص.ب ١٦٢٠، دبي، ا.ع.م.
هاتف ٩٩٢٥ ٣٨٨ (٤) ٩٧١+
فاكس ٩٩١٥ ٣٨٨ (٤) ٩٧١+
www.grantthornton.ae

تقرير الفحص المحدود لمدقق الحسابات المستقل إلى حملة الأسهم في دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين - شركة مساهمة عامة

المقدمة

قمنا بإجراء فحص محدود لقائمة المركز المالي المرحلية المرفقة لدبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين - شركة مساهمة عامة ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٦، وقائمة الدخل المرحلية المختصرة وقائمة الدخل المرحلية الشاملة المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". وتقتصر مسؤوليتنا على إصدار تقرير حول البيانات المالية المرحلية المختصرة في ضوء فحصنا لها.

نطاق الفحص المحدود

لقد تم فحصنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي رقم ٢٤١٠ "الفحص المحدود للمعلومات المالية المرحلية بواسطة مدقق حسابات الشركة المستقل"، وتتضمن أعمال الفحص للبيانات المالية المرحلية توجيه استفسارات للأفراد المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية، وكذلك إجراءات الفحص الأخرى. إن هذا الفحص أضيق نطاقاً من إجراءات التدقيق التي تجري طبقاً لمعايير المراجعة الدولية، وبالتالي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات عن جميع الأمور الجوهرية التي كان يمكن التوصل إليها عن طريق التدقيق الشامل، وبالتالي فإننا لا نبدي مثل هذا الرأي.

النتيجة

في ضوء فحصنا المحدود، لم يتبين لنا وجود أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها بكل الاعتبارات الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).



جرائت ثورنتون

فاروق محمد

سجل مراجعي الحسابات رقم ٨٦

دبي- الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: ١٢ مايو ٢٠١٦

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة
كما في ٣١ مارس ٢٠١٦

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم إماراتي	إيضاح	
			الأصول
			ممتلكات ومعدات
٩٢٨	٩٩٠		أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣٢٨,٥٠٦	٣٣٤,٩٤٢	٤	استثمارات عقارية
٨١,٤٤٧	٨٠,٩٨٦	٥	مدينو تأمينات
٤٣,٦٣٣	٦٠,٨٥٧	٦	ودائع قانونية
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٨	حصة معيدي التأمين من المطالبات المستحقة واحتياطي الأقساط الغير مكتسبة
٩٨,٥٧٢	١٠٩,٦٧٣		أرصدة مدينة أخرى ودفعات مقدمة
٣,٧٤٧	١٤,٠٤٥		النقدية وما في حكمها
٩٠,٩٧٤	٦٤,٦٩٦	٩	إجمالي الأصول
٦٥٧,٨٠٧	٦٧٦,١٨٩		
			حقوق المساهمين والإلتزامات
			حقوق المساهمين العائدة للمساهمين
			أرباح مرحلة
١٦,٤٥٦	١٤,٤٤٦		
			رأس المال
			إحتياطي قانوني
١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠		إحتياطي عام
٨٦,٦٢٥	٨٦,٦٢٥		إحتياطي القيمة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠		إجمالي رأس المال والإحتياطيات
٨,٧٨١	١٥,٢١٧		إجمالي حقوق المساهمين
٣٩٠,٩٠٦	٣٩٧,٣٤٢		
٤٠٧,٣٦٢	٤١١,٧٨٨		
			الإلتزامات
			إلتزامات مزايا التقاعد
٣,٦٣٥	٣,٦٣٥		حسابات دانة
٨١,٣٤٢	٧٨,٢٩١		
			إلتزامات التأمين
			إلتزامات عقود التأمين
٥٧,٨٢٥	٦٥,٣٤٥		
			المخصصات الفنية
			إحتياطي الأقساط الغير مكتسبة
٩٠,٨٢٠	١٠١,١٧٣		إحتياطي المطالبات التي حدثت ولم يتم تسجيلها
١٥,٧٠٦	١٤,٨٩١		إحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة
١,١١٧	١,٠٦٦		إجمالي المخصصات الفنية
١٠٧,٦٤٣	١١٧,١٣٠		إجمالي الإلتزامات
٢٥٠,٤٤٥	٢٦٤,٤٠١		إجمالي حقوق الملكية والإلتزامات
٦٥٧,٨٠٧	٦٧٦,١٨٩		

تمت الموافقة على القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ مايو ٢٠١٦ وتم التوقيع عليها من قبل:

سلطان أحمد الحبتور
نائب رئيس مجلس الإدارة

محمد خلف الحبتور
عضو مجلس الإدارة المنتدب

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ١٤ جزءاً متمماً لهذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

لدى الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة الدخل المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ الف درهم إماراتي	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ الف درهم إماراتي	
٦٤,٣٠٥	٦١,٠٥٥	إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها
(٣٩,٨٨٩)	(٣٧,٩٩٨)	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط
١,٠٢٣	٣,٩١٢	حصة معيدي التأمين من أقساط الأعمال المقبولة
٢٥,٤٣٩	٢٦,٩٦٩	صافي الأقساط
(٦,٠٠٠)	(٦,١٤٠)	صافي المحول إلى احتياطي الأقساط الغير مكتسبة
١٩,٤٣٩	٢٠,٨٢٩	صافي الأقساط المكتسبة
٤,٠٨٩	٤,٦٧٩	عمولات مكتسبة
(٦,٦٤٤)	(٦,٩٤٢)	عمولات مدفوعة
٧٥٢	٨٣٠	أخرى
١٧,٦٣٦	١٩,٣٩٦	إجمالي إيرادات الإكتتاب
٢٥,٤٥٧	٣١,٣٦٩	إجمالي التعويضات المدفوعة
(١٥,٧٧٣)	(١٨,٩٦٩)	حصة معيدي التأمين من مطالبات التأمين ومصروفات تسوية الخسائر
-	١٣٢	المستردة من معيدي التأمين
٩,٦٨٤	١٢,٥٣٢	حصة معيدي التأمين من أقساط الأعمال المقبولة
٢,٦٩١	٧,٦٧٧	صافي التعويضات المسددة
(٢,٩٢٣)	(٧,٠٤٦)	مخصص مطالبات تحت التسوية
-	(٨١٥)	حصة معيدي التأمين في المطالبات تحت التسوية
-	(٥١)	النقص في احتياطي المطالبات التي حدثت ولم يتم تسجيلها
٩,٤١٢	١٢,٢٩٧	النقص في احتياطي مصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة
٨,٢٢٤	٧,٠٩٩	صافي التعويضات المتكبدة
١٣,٩٦٣	١٦,٥٠٦	صافي إيرادات الإكتتاب
٢,٨٩٧	٣,٠٠٦	إيرادات من أنشطة استثمارية
-	١٢	إيرادات استثمار عقارية - بالصافي
٢٥,٠٨٤	٢٦,٦٢٣	إيرادات أخرى
(٥,١٤٠)	(٥,٥٣٣)	إجمالي الإيرادات
١٩,٩٤٤	٢١,٠٩٠	مصروفات إدارية وعمومية
		صافي ربح العام
درهم إماراتي	درهم إماراتي	نصيب السهم من ربح العام
٠,١٧	٠,١٨	الأساسي والمخفف (إيضاح ١٠)

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ١٤ جزءاً متماً لهذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ثان.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم إماراتي
١٩,٩٤٤	٢١,٠٩٠
	صافي ربح الفترة
	الإيرادات/(الخسائر) الشاملة الأخرى بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى أرباح أو خسائر صافي أرباح/(خسائر) غير محققة على الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
(١٢,٧٦١)	٦,٤٣٦
٧,١٨٣	٢٧,٥٢٦
	إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ١٤ جزءاً متتماً لهذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ح.
 القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)
 للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

| إجمالي حقوق المساهمين |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ألف درهم إماراتي |
٤٠٧,٣٦٢	٨,٧٨١	١٨٠,٠٠٠	٨٦,٦٢٥	١١٥,٥٠٠	١٢,٤٥٦	٤١١,٧٨٨	١٥,٢١٧
(٢٣,١٠٠)	-	-	-	-	(٢٣,١٠٠)	١٤٤,٤٤٦	١٨٠,٠٠٠
(٢٣,١٠٠)	-	-	-	-	(٢٣,١٠٠)	١١٥,٥٠٠	٨٦,٦٢٥
٢١,٠٩٠	-	-	-	-	٢١,٠٩٠	-	-
٦,٤٣٦	٦,٤٣٦	-	-	-	-	٢١,٠٩٠	-
٢٧,٥٢٦	٦,٤٣٦	-	-	-	-	٢١,٠٩٠	-
٤١١,٧٨٨	١٥,٢١٧	١٨٠,٠٠٠	٨٦,٦٢٥	١١٥,٥٠٠	١٢,٤٤٦	٤١١,٧٨٨	١٥,٢١٧
٤٢٢,٦٦٣	٣٨,٢٨٩	٢٢٠,٠٠٠	٨٦,٦٢٥	١١٥,٥٠٠	(٣٧,٧٥١)	٤٢٢,٦٦٣	٣٨,٢٨٩
(٢٣,١٠٠)	-	-	-	-	(٢٣,١٠٠)	(٢٣,١٠٠)	-
(٢٣,١٠٠)	-	-	-	-	(٢٣,١٠٠)	-	-
١٩,٩٤٤	-	-	-	-	١٩,٩٤٤	-	-
(١٢,٧٦١)	(١٢,٧٦١)	-	-	-	-	(١٢,٧٦١)	-
٧,١٨٣	(١٢,٧٦١)	-	-	-	١٩,٩٤٤	٧,١٨٣	(١٢,٧٦١)
٤٠٦,٧٤٦	٢٥,٥٢٨	٢٢٠,٠٠٠	٨٦,٦٢٥	١١٥,٥٠٠	(٤٠,٩٠٧)	٤٠٦,٧٤٦	٢٥,٥٢٨

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)
 الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٥ (مدققة)
 توزيعات أرباح معقاة
 تعاملات مع الملاك
 صافي أرباح الفترة
 خسائر شاملة أخرى للفترة
 إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ١٤ جزءاً متمماً لهذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

لدى الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم إماراتي	إيضاح
١٩,٩٤٤	٢١,٠٩٠	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٨٦	١١٩	صافي أرباح الفترة
٤٥٦	٤٦١	تسويات:
-	(١٢)	إهلاك ممتلكات ومعدات
١٤٧	-	إهلاك عقارات استثمارية
١٩,٢٧٤	١٧,٠٠٧	أرباح من استبعاد ممتلكات ومعدات
(١٣,٥٤٥)	(١١,١٠١)	مخصص التزام مزاييا التقاعد
(١٣,٩٦٣)	(١٦,٥٠٦)	التزامات عقود التأمين والمخصصات الفنية
(٢,٨٩٧)	(٣,٠٠٦)	حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت التسوية وإحتياطي الأقساط الغير مكتسبة
٩,٥٠٢	٨,٠٥٢	إيرادات من إستثمارات
		إيرادات من إستثمارات عقارية - صافي
		التدفقات النقدية من التشغيل قبل التغيير في رأس المال العامل
(١٦,٣٢١)	(١٧,٢٢٤)	التغييرات في رأس المال العامل
(١٣,٢٤٨)	(١٠,٢٩٨)	مدينو تأمينات
٩,٦٦٤	(٣,٠٥١)	أرصدة مدينة أخرى ودفعات مقدمة
(١٠,٤٠٣)	(٢٢,٥٢١)	حسابات دائنة
		النقدية المستخدمة في التشغيل
(٦٤)	(١٨١)	التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
-	١٢	شراء ممتلكات ومعدات
١٣,٩٦٣	١٦,٥٠٦	المحصل من استبعاد ممتلكات ومعدات
٢,٨٩٧	٣,٠٠٦	إيرادات من إستثمارات
١٦,٧٩٦	١٩,٣٤٣	إيرادات من إستثمارات عقارية - صافي
		صافي النقدية الناتجة من الأنشطة الإستثمارية
-	(٢٣,١٠٠)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
-	(٢٣,١٠٠)	توزيعات أرباح مدفوعة
٦,٣٩٣	(٢٦,٢٧٨)	صافي التغيير في النقدية وما في حكمها
٧٣,٣١٤	٩٠,٩٧٤	النقدية وما في حكمها في بداية الفترة
٧٩,٧٠٧	٦٤,٦٩٦	النقدية وما في حكمها في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ١٤ جزءاً متما لهذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١ النشاط والشكل القانوني

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في دبي بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢، ولها فرع خارجي في بيروت - لبنان.

تمارس الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين بجميع أنواعه وذلك وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاص بشركات وكلاء التأمين.

عنوان الشركة المسجل هو الطابق ٧ و٩ بناية دبي الوطنية للتأمين، شارع بورسعيد، ص.ب ١٨٠٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

فرع الشركة الخارجي في بيروت حالياً في مرحلة الإغلاق النهائي له. تم إلغاء الرخصة المهنية لذلك الفرع طبقاً للقوانين والأنظمة المحلية. وسيتم إعتباره مغلقاً بمجرد أن تقوم الشركة بالوفاء بجميع التزاماتها، كما هو منشور في الجريدة الرسمية في أبريل ٢٠٠٤. لا يقوم الفرع بأي عمليات ومجموع مصروفات وأصول الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية المرحلية المختصرة وبالتالي، فإن هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تكشف على حده عن المصروفات والأصول والالتزامات والتدفقات النقدية للعمليات المتوقعة للفرع.

٢ معلومات عامة وأسس الإعداد

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة هي عن الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ وتم عرضها بدرهم الإمارات العربية المتحدة، وهي عملة التعامل للشركة. تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية". هذه القوائم لا تشمل جميع المعلومات المطلوبة في القوائم المالية السنوية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، وينبغي أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. بالإضافة إلى ذلك فإن النتائج المرحلية لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للقوائم المالية للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة في أحدث قوائم مالية سنوية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. تنطبق بعض التعديلات والتحسينات السنوية للمعايير المحاسبية على الشركة كما هو مبين في القوائم المالية السنوية الحديثة للشركة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، ولكن لم يكن لها أي تأثير جوهري على هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

أ- الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

تصنف الإستثمارات في الأسهم والأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. عند الإقرار الأولي يمكن للشركة إجراء اختيار لا رجعة فيه (على أساس كل أداة على حدة) لتعيين الإستثمارات في الأسهم والأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. لا يسمح لتعيين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى إذا كانت الإستثمارات في الأسهم محتفظ بها للتداول. يتم الإقرار بها بشكل أولي بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات.

بعد الإدراج المبدئي، يتم قياس الأوراق المالية بالقيمة العادلة، مع أرباح أو خسائر غير محققة تم التقرير عنها من خلال احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، وتم إظهارها كجزء من حقوق ملكية المساهمين حتى يتم إستبعاد الإستثمار. عند الإستبعاد، فإن الأرباح أو الخسائر المجمعة والمدرجة في الإيرادات الشاملة الأخرى لا يتم تغيير تصنيفها من احتياطي حقوق الملكية إلى قائمة الدخل وإنما تصنف كأرباح موزعة.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تابع)
الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ب- التقديرات المحاسبية الهامة والأحكام في تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم الشركة بوضع التوقعات والافتراضات التي تؤثر على المبالغ المدرجة للأصول والالتزامات خلال السنة المالية القادمة. يتم تقييم التقديرات والأحكام بشكل متكرر بناءً على الخبرة التاريخية والعوامل الأخرى، بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف. قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير.

مخصص المطالبات تحت التسوية والمطالبات التي حدثت ولم يتم تسجيلها ومصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة والأقساط الغير مكتسبة

تقدير الإلتزام النهائي (المطالبات التي حدثت ولم يتم تسجيلها ومصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة) الناجمة عن مطالبات عقود التأمين هي من أكثر التقديرات المحاسبية التي تقوم بها الشركة أهمية. هذه التقديرات يتم مراجعتها وتحديثها باستمرار، والتسويات الناجمة عن هذه المراجعة تنعكس في قائمة الدخل. هذه العملية تعتمد على الافتراض الأساسي القائم على الخبرة السابقة، بعد تحديثها وفقاً لتأثير التطورات الحالية والإتجاهات المحتملة (بما في ذلك الحسابات الإكتوارية)، وهو أساس مناسب لتوقع الأحداث المستقبلية.

تصنيف الإستثمارات العقارية

تتبع الشركة توجيهات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٠) "الإستثمارات العقارية" لتقرر ما إذا كان العقار مؤهل للتصنيف كإستثمار عقاري بالأخذ بعين الإعتبار ما إذا كان أي مالك يشغل عقارا غير هام فبالناتالي يعتبر كإستثمار عقاري.

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

تقوم الإدارة بمراجعة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في تاريخ كل فترة إصدار تقارير وذلك من خلال تقييم مدى إمكانية استرداد مدينو التأمينات.

القيمة العادلة للأوراق المالية غير المسعرة

تم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية غير المسعرة من قبل الإدارة على أساس الأرباح وتقنيات متعددة باستخدام بيانات سوق يمكن ملاحظتها من الكيانات العامة قابلة للمقارنة، عوامل خصم معين والبيانات المالية غير قابلة للرصد لهذه المستثمر غير العامة. قد تكون النتائج الفعلية جوهريا مختلفة. ومزيد من المعلومات حول استخدام التقديرات موضحة في الإيضاح رقم (٤).

٤ الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

يتم تجميع الأصول المالية المقاسة بالقيمة العادلة في قائمة المركز المالي إلى ثلاثة مستويات من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. يتم تحديد هذه المجموعات على أساس أدنى مستوى من المدخلات الهامة المستخدمة في قياس القيمة العادلة، على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول المتماثلة.
- المستوى ٢: المدخلات غير تلك المدرجة والمتضمنة في المستوى ١ والتي يتم رصدها للأصول أو الإلتزامات، سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات للأصول أو الإلتزامات والتي لا تستند على بيانات السوق الملحوظة (مدخلات غير قابلة للرصد).

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تابع)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٤ الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (تابع)
تم تصنيف القيم العادلة للأصول المالية إلى الفئات التالية:

الإيضاح	المستوى ١ الف ألف درهم	المستوى ٢ الف ألف درهم	المستوى ٣ الف ألف درهم	المجموع الف ألف درهم
٣١ مارس ٢٠١٦				
(أ) الإستثمارات في الأوراق المالية المدرجة	٢٨٧,٧٦٩	-	-	٢٨٧,٧٦٩
(ب) الإستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة*	-	٤٧,١٧٣	-	٤٧,١٧٣
	٢٨٧,٧٦٩	٤٧,١٧٣	-	٣٣٤,٩٤٢
٣١ ديسمبر ٢٠١٥				
(أ) الإستثمارات في الأوراق المالية المدرجة	٢٨١,٣٣٣	-	-	٢٨١,٣٣٣
(ب) الإستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة*	-	٤٧,١٧٣	-	٤٧,١٧٣
صافي القيمة العادلة	٢٨١,٣٣٣	٤٧,١٧٣	-	٣٢٨,٥٠٦

* الأوراق المالية غير المدرجة محتفظ بها من قبل الأطراف ذات العلاقة لمصلحة المستفيد من الشركة.
(أ) تم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار التداول في تاريخ التقرير.

(ب) تملك الشركة استثمارات في أوراق مالية غير مدرجة من ثلاثة كيانات كما في ٣١ مارس ٢٠١٦. تم تقدير القيمة العادلة لهذه الإستثمارات بناء على تقنية الإيرادات المتعددة باستخدام معلومات السوق المتاحة للشركات العامة والمماثلة، وعوامل خصم معينة، وبعض المعلومات المالية الغير قابلة للرصد عن المستثمر الخاص. حيث أن أحدث المعلومات المالية للمنشآت المستثمر فيها كانت غير متاحة في تاريخ إصدار هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة، قام المقيم باستخدام المعلومات المالية الواردة في القوائم المالية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ لتحديد القيمة العادلة لهذه الأوراق المالية الغير مدرجة كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ والذي نتج عنه أنه لا يوجد تغير في القيمة العادلة مقارنة بالمعلومات المالية الصادرة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. تم التعامل مع ذلك على أنه تقدير محاسبي جوهري.

تعتقد الإدارة أنه لا يوجد أي مؤشرات على تدهور ملحوظ في قيمة هذه الإستثمارات غير المدرجة خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦. وتندرج جميع الأوراق المالية غير المدرجة تحت مستوى ٣ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة وبالتالي يعتبر استخدام التقدير هام جداً.

٥ إستثمارات عقارية

(غير مدققة)	(مدققة)
٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي
١٠٥,٧٢١	١٠٥,٧٢١
(٢٤,٧٣٥)	(٢٤,٢٧٤)
٨٠,٩٨٦	٨١,٤٤٧

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
التكلفة في أول الفترة
مجمع الإهلاك
صافي القيمة الدفترية في نهاية الفترة

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تابع)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٦ مدينو تأمينات

(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم إماراتي	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم إماراتي	
٤,٨٨٦	٥,١٤٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٣,٠٧٣	١٠,١٣٤	المستحق من حملة الوثائق
١,٨٥٤	٩٣٤	المستحق من شركات تأمين
٣٤,٥٨١	٢٥,٤٨٤	المستحق من شركات إعادة تأمين
٥٤,٣٩٤	٤١,٦٩٢	المستحق من وكلاء ووسطاء تأمين
(٢,٦٥٦)	(٢,٦٥٦)	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٥١,٧٣٨	٣٩,٠٣٦	مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٧)
٩,١١٩	٤,٥٩٧	
٦٠,٨٥٧	٤٣,٦٣٣	

إن متوسط فترة الإئتمان يبلغ ٩٠ يوماً. يتم عمل مخصص كامل لمستحقات التأمين المتأخرة والبالغة ٢,٦٦ مليون درهم إماراتي (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٢,٦٦ درهم إماراتي) لأكثر من سنة واحدة والتي تكون مضمحلة وغير قابلة للتحويل، تقدم بشكل كامل.

٧ الأطراف ذات العلاقة

تفاصيل أرصدة الأطراف ذات العلاقة كما يلي:

المستحق من أطراف ذات علاقة

أطراف ذات علاقة بناء على الإدارة المشتركة

(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم إماراتي	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم إماراتي	
٢,٨٥٦	-	شركة دبي الوطنية للاستثمار
٢,٥٦٣	١,٥٢٥	الحيبتور ليتون ش.ذ.م.م
٢,٢٣٦	-	فندق سانت ريجيس دبي ش.ذ.م.م
٢٥٩	١,٧٣٤	دايموند ليز ش.ذ.م.م
١,٢٠٥	١,٣٣٨	شركات أخرى من مجموعة الحيبتور
٩,١١٩	٤,٥٩٧	

المستحق إلى أطراف ذات علاقة

أطراف أخرى ذات علاقة بناء على الإدارة المشتركة

الحيبتور موتورز ش.ذ.م.م
شركات أخرى من مجموعة الحيبتور

(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم إماراتي	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم إماراتي
١,٩٩٢	٨,٥٠٥
-	٩٢
١,٩٩٢	٨,٥٩٧

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تابع)
الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٧ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

التعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تقوم الشركة في إطار الأعمال الاعتيادية بتحصيل أقساط من وتسديد تعويضات إلى شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤). تتم هذه المعاملات وفقاً لشروط تم الاتفاق عليها من قبل الأطراف.

تفاصيل المعاملات الجوهرية التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة مبينة أدناه:

(غير مدققة)	(غير مدققة)	
فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥	فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦	
٢٨,٨٦٣	١٥,٦٧٦	أقساط مكتتبة
١,٩٣٧	١,١٧١	مطالبات مدفوعة
١,٦٧٩	١,٤٦٠	عمولات مدفوعة
٨,٠٣٨	١١,٤٠٠	تصليحات بالوكالة وخارجها

٨ ودائع قانونية

(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٦	
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	ودائع مودعة في بنك محلي بدبي، الإمارات العربية المتحدة

تمثل الودائع القانونية المودعة في بنك محلي بدبي، الإمارات العربية المتحدة وديعة مرهونة لصالح وزارة الاقتصاد والتخطيط، وفقاً للمادة رقم (٤٢) من القانون الاتحادي رقم (٦) لعام ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين بشأن شركات ووسطاء التأمين. لا يمكن سحب هذه الودائع دون أخذ موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد والتخطيط.

٩ النقدية وما في حكمها

(مدققة)	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٦	
٩٠,٩٧٤	٦٤,٦٩٦	نقدية بالصندوق وفي البنوك

(أ) النقدية لدى البنوك تتضمن مبلغ ٠,٥٠ مليون درهم إماراتي، (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٠,٥٠ مليون درهم إماراتي) محولة من الليرة اللبنانية.

(ب) تتضمن النقدية بالبنوك ودايع قصيرة الاجل (٣ أشهر) في بنوك محلية بفائدة سنوية تتراوح ما بين ٠,٦٠% - ١,٧٥% (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٠,٢١% - ١,٧٥%).

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تابع)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

		١٠ ربحية السهم الأساسي والمخفف	
(غير مدققة)	(غير مدققة)		
فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥	فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦		
الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي		
١٩,٩٤٤	٢١,٠٩٠	العائد (الف درهم) صافي أرباح الفترة	
١١٥,٥٠٠,٠٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	عدد الأسهم المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية لغرض الربح الأساسي للسهم	
٠,١٧	٠,١٨	ربحية السهم (بالدرهم) الأساسي والمخفف*	

من غير المحتمل أن تمتلك الشركة أسهم مخففة، ووفقاً لذلك فإن ربحية السهم المخفف يساوي العائد الأساسي للسهم الواحد.

١١ التحليل القطاعي

وتمارس الشركة قسمين عمل رئيسيين وهما: الإكتتاب والاستثمار.

ويصنف قطاع الإكتتاب إلى التأمين العام والتأمين على الحياة والصحة. قطاع الاستثمارات يضم الاستثمار العقاري والأصول المالية. التأمين على الحياة يغطي فترة مدتها اثنا عشر شهراً ولا يتضمن أي حصة استثمارية.

الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥			الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦			
الاجمالي	الاستثمارات	الاكتتاب	الاجمالي	الاستثمارات	الاكتتاب	
٨٣,٤٢٣	١٨,٠٩٥	٦٥,٣٢٨	٨٥,٧١٢	٢٠,٧٤٥	٦٤,٩٦٧	إيرادات القطاع
٢٥,٠٨٤	١٦,٨٦٠	٨,٢٢٤	٢٦,٦١١	١٩,٥١٢	٧,٠٩٩	نتائج القطاع غير مخصص:
-	-	-	١٢	-	-	- إيرادات أخرى
(٥,١٤٠)	-	-	(٥,٥٣٣)	-	-	- مصروفات إدارية
١٩,٩٤٤	-	-	٢١,٠٩٠	-	-	صافي الربح للفترة
٥٥٦,٨٢٣	٤٠٩,٩٥٣	١٤٦,٨٨٠	٦٠١,٤٩٣	٤١٥,٩٢٨	١٨٥,٥٦٥	أصول القطاع
١٠٠,٩٧٤	-	-	٧٤,٦٩٦	-	-	أصول غير مخصصة
٦٥٧,٨٠٧	-	-	٦٧٦,١٨٩	-	-	إجمالي الأصول
٢٥٠,٤٤٥	٢,٣٦٢	٢٤٨,٠٨٣	٢٦٤,٤٠١	٣,٨٠٤	٢٦٠,٥٩٧	التزامات القطاع
٢٥٠,٤٤٥	-	-	٢٦٤,٤٠١	-	-	إجمالي الإلتزامات

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تابع)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١٢ الإلتزامات الفعلية والعرضية

(مدققة)	(غير مدققة)	ضمانات مالية
٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٦	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٣٠٠	٣٠٠	

ضمانات بمبلغ ٠,٣ مليون درهم إماراتي (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٠,٣ مليون درهم إماراتي) تم إصدارها من قبل البنوك ومضمونة بودائع بنكية.

إن الشركة وفي سياق الأعمال الطبيعي معرضة للدعاوى القضائية. وعلى الرغم من أن النتيجة النهائية لهذه القضايا غير محدد حتى الآن، فقد تم تكوين احتياطي كافي لتغطية كافة الإلتزامات التي قد تنتج وذلك بناء على تقديرات الإدارة.

١٣ توزيعات الأرباح

أقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح بنسبة ٢٠% من رأس المال المدفوع بقيمة ٢٣,١ مليون درهم إماراتي (٠,٢٠ درهم إماراتي للسهم) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. وقد تم اعتماد ذلك في إجتماع الجمعية العمومية بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٦.

١٤ أرقام المقارنة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، تم تسجيل رصيد بقيمة ١٩,٥٣٨ مليون درهم إماراتي والمتعلقة بمطالبات تصليح السيارات من طرف ثالث مباشرة من الأفراد وشركات التأمين المحلية (تصليحات الخردة والحلول) والمستحقة للشركة تحت عنوان "حصة معيدي التأمين من المطالبات المستحقة والأقساط الغير مكتسبة" و"إلتزامات عقود التأمين" على التوالي. وفقا لذلك، تم تعديل أرقام المقارنة لاستبعاد الرصيد المذكور. لم يكن هناك أي تأثير لإعادة التصنيف المذكور على الأرباح أو الخسائر المدرجة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	إعادة التصنيف	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	حصة معيدي التأمين من المطالبات المستحقة والأقساط الغير مكتسبة
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
المدرجة		المدرجة	
١١٨,١١٠	(١٩,٥٣٨)	٩٨,٥٧٢	
٧٧,٣٦٣	(١٩,٥٣٨)	٥٧,٨٢٥	إلتزامات عقود التأمين